

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

Mercredi matin, 28 novembre 2018

Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale

49 2018.RRGR.537 Motion 173-2018 Riesen (Sonceboz-Sombeval, PSA)
Dépistage du cancer du côlon : intégration du Jura bernois dans le programme de dépistage organisé du cancer du côlon lancé par l'Association pour le dépistage du cancer BEJUNE (ADC BEJUNE), sur mandat des cantons du Jura et de Neuchâtel

Präsident. Wir kommen zum Traktandum 49 und damit zur Motion von Grossrätin Riesen. Diese Motion wurde zurückgezogen, und Grossrätin Riesen gibt eine Erklärung dazu ab. Ich gebe ihr das Wort und übergebe den Präsidiumsplatz Grossrat Zaugg.

Der Vizepräsident, Hannes Zaugg-Graf, übernimmt den Vorsitz.

Maurane Riesen, Sonceboz-Sombeval (PSA). Par cette motion, je demandais que le Jura bernois puisse profiter du programme de dépistage du cancer du côlon organisé par l'Association pour le dépistage du cancer BEJUNE (ADC BEJUNE). ADC BEJUNE organise déjà le dépistage du cancer du sein dans le Jura bernois. Il a maintenant mis en place un programme de dépistage colorectal pour le Jura et Neuchâtel. Je trouvais logique que la région francophone du Jura bernois puisse profiter de cette structure, comme elle le fait pour le cancer du sein. ADC BEJUNE était d'ailleurs aussi ouverte à également intégrer les francophones de Bienne. Il ne s'agissait pas d'élaborer une stratégie à part pour le Jura bernois, mais de profiter d'une structure qui existait déjà, pour intégrer les francophones dans ce programme.

Le Conseil d'Etat préconise un programme pour l'ensemble du canton. Il veut que les francophones de Thoun et de Berne puissent aussi profiter d'une offre en français. Mais si les francophones habitent dans des villes germanophones, je souhaite rappeler que selon les données du recensement de 2000, il y a plus d'italophones en ville de Berne que de francophones. J'espère qu'eux aussi puissent profiter d'une offre dans leur langue. Que les autres francophones du canton hors régions linguistiques bilingues ou francophones puissent aussi profiter d'offres en français, c'est super et c'est certainement une très bonne chose. Mais ce n'est pas une raison pour adapter la politique générale du canton pour les francophones. Le canton veut instaurer un programme de dépistage pour tout le canton. Il dit qu'une option francophone coûterait plus cher qu'une option bilingue sur tout le canton. Je n'en suis pas sûre, mais je lui laisse l'avantage du doute et attends de voir quel type de programme il prépare pour tout le canton. Je le fais un peu à contrecœur, car l'implémentation d'un tel programme sur l'ensemble du canton de Berne risque de prendre encore pas mal de temps, plusieurs années, alors que le Jura bernois et les francophones de Bienne pourraient profiter tout de suite d'un programme BEJUNE. Mais je reste extrêmement attentive à la suite de ce dossier, et me permettrai de revenir à la charge s'il le faut.